Iglesia Episcopal de Santiago
Vigésimo quinto domingo después de Pentecostés
15 de noviembre
1pm

Dondequiera que estés en tu camino de fe, eres bienvenido a esta mesa.

Póngase de pie, por favor.

Cantemos al Creador *EH 5*

Cantemos al Creador un himno de alegría,
feliz canción de amor al nacer el nuevo día.
El hizo cielo y mar el sol y las estrellas,
y en ellos vio bondad, pues sus obras eran bellas.

¡Aleluya! ¡Aleluya!
Cantemos al Creador.
¡Aleluya!

Cantemos al Creador un himno de alabanza
que exprese nuestro amor, nuestra fe y esperanza.
También la creación pregona la grandeza;
con nuestro fiel cantar anunciamos su belleza.

Celebrante Bendito sea Dios: Padre, Hijo y Espíritu Santo.
Pueblo **Y bendito sea su reino, ahora y por siempre. Amén.**

Colecta para la Pureza

Celebrante Oremos.
Pueblo **Dios omnipotente, para quien todos los corazones están manifiestos, todos los deseos son conocidos y ningún secreto se halla encubierto: Purifica los pensamientos de nuestros corazones por la inspiración de tu Santo Espíritu, para que perfectamente te amemos y dignamente proclamemos la grandeza de tu santo Nombre; por Cristo nuestro Señor Amén.**

Gloria *EH 495*

¡Gloria, gloria, gloria!
En las alturas a Dios.
Gloria, gloria, gloria
En las alturas a Dios.

Y en la tierra Paz para aquellos
Que ama el Señor.
Y en la tierra Paz para aquellos
Que ama el Señor. *X2*

Colecta del Día

Celebrante El Señor esté con ustedes.
Pueblo **Y con tu espíritu.**
Celebrante Bendito Señor, tú que inspiraste las Sagradas Escrituras para nuestra enseñanza: Concede que de tal manera las oigamos, las leamos, las consideremos, las aprendamos e interiormente las asimilemos, que podamos abrazar y siempre mantener la esperanza bendita de la vida eterna, que nos has dado en nuestro Salvador Jesucristo; que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Primera Lectura Sofonías 1:7, 12–18

Lector **Lectura del Libro del Profeta Sofonías**
¡Guarden silencio en presencia del Señor,
porque el día del Señor está cerca!
¡El Señor ha dispuesto un sacrificio
y ha consagrado a sus invitados!
«En aquel tiempo tomaré una lámpara
y registraré Jerusalén.
Castigaré entonces a la gente
que se siente tranquila
como el vino reposado,
y que se dice a sí misma:
"¡El Señor no hará nada, ni bueno ni malo!"
Por eso, sus tesoros serán saqueados
y sus casas destruidas.
Construirán casas, pero no vivirán en ellas;
plantarán viñas, pero no beberán de su vino.»
¡Ya está cerca el gran día del Señor!
¡Ya está cerca, viene de prisa!

El estruendo del día del Señor será amargo:
¡hasta los más valientes gritarán entonces!
Será un día de ira,
de angustia y aflicción,
de ruina y desolación,
de oscuridad y tinieblas,
de nublado y sombras profundas;
será un día de trompeta y de clamor
contra las ciudades fortificadas
y sus altas torres.

Dice el Señor:
«Pondré en apuros a la gente.
Caminarán como ciegos,
porque pecaron contra mí.
Su sangre será derramada como polvo,
y su carne amontonada como estiércol.»

En el día de la ira del Señor,
no salvará a la gente ni su plata ni su oro,
porque el fuego del enojo del Señor
consumirá todo el país.
¡Todos los habitantes de la tierra
quedarán destruidos en un solo instante!

Lector Palabra del Señor.
Pueblo **Demos gracias a Dios.**

Salmo Salmo 90:1-8, 12

Oh Soberano mío, tú has sido nuestro refugio
de generación en generación.
Antes que naciesen los montes,
o fueran engendrados la tierra y el mundo,
desde el siglo y hasta el siglo, tú eres Dios.
Devuelves el hombre al polvo, diciendo:
"Retorna, hijo de Adán".
Porque mil años delante de tus ojos son como el ayer, que pasó,
y como una vigilia en la noche.
Nos arrebatas como en un sueño,
como la hierba que pronto se marchita:
Por la mañana florece y crece;
por la tarde es cortada y se seca;

Porque en tu furor somos consumidos,
y por tu indignación somos conturbados.
Pusiste nuestras iniquidades ante ti,
nuestros pecados secretos a la luz de tu rostro.
Enséñanos de tal modo a contar nuestros días,
que traigamos al corazón sabiduría.

Epístola 1 Tesalonicenses 5:1–11

Lector Lectura de la primera carta de Pablo a los Tesalonicenses.

En cuanto a las fechas y los tiempos, hermanos, no necesitan que les escribamos. Ustedes saben muy bien que el día del regreso del Señor llegará cuando menos se lo espere, como un ladrón que llega de noche. Cuando la gente diga: «Todo está en paz y tranquilo», entonces vendrá de repente sobre ellos la destrucción, como le vienen los dolores de parto a una mujer que está encinta; y no podrán escapar. Pero ustedes, hermanos, no están en la oscuridad, para que el día del regreso del Señor los sorprenda como un ladrón. Todos ustedes son de la luz y del día. No somos de la noche ni de la oscuridad; por eso no debemos dormir como los otros, sino mantenernos despiertos y en nuestro sano juicio. Los que duermen, duermen de noche, y los que se emborrachan, se emborrachan de noche; pero nosotros, que somos del día, debemos estar siempre en nuestro sano juicio. Debemos protegernos, como con una coraza, con la fe y el amor, y cubrirnos, como con un casco, con la esperanza de la salvación. Porque Dios no nos destinó a recibir el castigo, sino a alcanzar la salvación por medio de nuestro Señor Jesucristo. Jesucristo murió por nosotros, para que, ya sea que sigamos despiertos o que nos durmamos con el sueño de la muerte, vivamos juntamente con él. Por eso, anímense y fortalézcanse unos a otros, tal como ya lo están haciendo.

Lector Palabra del Señor.
Pueblo **Demos gracias a Dios.**

Ale, ale, ¡Aleluya! *EH 471*
Ale, ale, ¡aleluya!
Ale, ale, ¡aleluya!
Ale, ale, ¡aleluya!
¡Aleluya!, ¡Aleluya!

Evangelio San Mateo 25:14-30

Diácono Santo Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo según San Mateo.

Pueblo **¡Gloria a ti, Cristo Señor!**

Jesús dijo: —Sucederá también con el reino de los cielos como con un hombre que, estando a punto de irse a otro país, llamó a sus empleados y les encargó que le cuidaran su dinero. A uno de ellos le entregó cinco mil monedas, a otro dos mil y a otro mil: a cada uno según su capacidad. Entonces se fue de viaje. El empleado que recibió las cinco mil monedas hizo negocio con el dinero y ganó otras cinco mil monedas. Del mismo modo, el que recibió dos mil ganó otras dos mil. Pero el que recibió mil fue y escondió el dinero de su jefe en un hoyo que hizo en la tierra.

»Mucho tiempo después volvió el jefe de aquellos empleados, y se puso a hacer cuentas con ellos. Primero llegó el que había recibido las cinco mil monedas, y entregó a su jefe otras cinco mil, diciéndole: "Señor, usted me dio cinco mil, y aquí tiene otras cinco mil que gané." El jefe le dijo: "Muy bien, eres un empleado bueno y fiel; ya que fuiste fiel en lo poco, te pondré a cargo de mucho más. Entra y alégrate conmigo." Después llegó el empleado que había recibido las dos mil monedas, y dijo: "Señor, usted me dio dos mil, y aquí tiene otras dos mil que gané." El jefe le dijo: "Muy bien, eres un empleado bueno y fiel; ya que fuiste fiel en lo poco, te pondré a cargo de mucho más. Entra y alégrate conmigo."

»Pero cuando llegó el empleado que había recibido las mil monedas, le dijo a su jefe: "Señor, yo sabía que usted es un hombre duro, que cosecha donde no sembró y recoge donde no esparció. Por eso tuve miedo, y fui y escondí su dinero en la tierra. Pero aquí tiene lo que es suyo." El jefe le contestó: "Tú eres un empleado malo y perezoso, pues si sabías que yo cosecho donde no sembré y que recojo donde no esparcí, deberías haber llevado mi dinero al banco, y yo, al volver, habría recibido mi dinero más los intereses." Y dijo a los que estaban allí: "Quítenle las mil monedas, y dénselas al que tiene diez mil. Porque al que tiene, se le dará más, y tendrá de sobra; pero al que no tiene, hasta lo poco que tiene se le quitará. Y a este empleado inútil, échenlo fuera, a la oscuridad. Entonces vendrán el llanto y la desesperación."

Diácono El Evangelio del Señor.

Pueblo **Te alabamos, Cristo Señor.**

Sermón El Rvdo. Jim Harrington

Pongase de pie, por favor.

El Credo Niceno

Todos **Creemos en un solo Dios,**
Padre todopoderoso,
Creador de cielo y tierra,
de todo lo visible e invisible.

Creemos en un solo Señor, Jesucristo,
Hijo único de Dios,
nacido del Padre antes de todos los siglos:
Dios de Dios, Luz de Luz,
Dios verdadero de Dios verdadero,
engendrado, no creado,
de la misma naturaleza que el Padre,
por quien todo fue hecho;
que por nosotros
y por nuestra salvación
bajó del cielo:
por obra del Espíritu Santo
se encarnó de María, la Virgen,
y se hizo hombre.
Por nuestra causa fue crucificado
en tiempos de Poncio Pilato:
padeció y fue sepultado.
Resucitó al tercer día, según las Escrituras,
subió al cielo
y está sentado a la derecha del Padre.
De nuevo vendrá con gloria
para juzgar a vivos y muertos,
y su reino no tendrá fin.

Creemos en el Espíritu Santo,
Señor y dador de vida,
que procede del Padre y del Hijo,
que con el Padre y el Hijo
recibe una misma adoración y gloria,
y que habló por los profetas.

Creemos en la Iglesia,
que es una, santa, católica y apostólica.
Reconocemos un solo Bautismo
para el perdón de los pecados.
Esperamos la resurrección de los muertos
y la vida del mundo futuro. Amén.

Oraciones de los Fieles

Intercesor Omnipotente y eterno Dios, que en tu santa Palabra nos has enseñado a hacer oraciones y súplicas, y darte gracias por todo el género humano: Recibe estas nuestras oraciones que ofrecemos a tu Divina Majestad, suplicándote que continuamente inspire a la Iglesia Universal con el espíritu de verdad, unión y concordia; y que concedas a todos los que confiesan tu Santo Nombre, que convengan en la verdad de tu Santa Palabra y vivan unánimes y en caridad piadosa y vivir en el amor de Dios.
Señor, en tu misericordia,

Pueblo **escucha nuestra oración.**

Intercesor Da gracia, oh Padre celestial, a todos los ministros de la iglesia, laicos y ordenados, para que puedan, tanto con su vida como con su doctrina, proclamar tu Palabra de verdad y de vida, y administrar recta y debidamente tus Santos Sacramentos.
Señor, en tu misericordia,

Pueblo **escucha nuestra oración.**

Intercesor Y a todo tu pueblo da tu gracia celestial, especialmente a esta congregación aquí presente; a fin de que, con humildad de corazón y debida reverencia, puedan oír y recibir tu Santa Palabra, sirviéndote fielmente en santidad y justicia todos los días de su vida.
Señor, en tu misericordia,

Pueblo **escucha nuestra oración.**

Intercesor Asimismo te suplicamos que de tal modo dispongas los corazones de los que tienen la responsabilidad de gobernar aquí y en todo lugar especialmente, para que los inspires a sabias decisiones y acciones justas en favor del bienestar y la paz del mundo.
Señor, en tu misericordia,

Pueblo **escucha nuestra oración.**

Intercesor Abre, oh Señor, los ojos de todos, a fin de que vean tu mano bondadosa en todas tus obras, de tal manera que, regocijándose en toda tu creación, te honren con sus bienes y sean fieles mayordomos de tus dádivas.
Señor, en tu misericordia,

Pueblo **escucha nuestra oración.**

Intercesor Y te suplicamos muy humildemente, que, por tu bondad, oh Señor, consueles y socorras a y todos aquéllos que en esta vida transitoria se hallan angustiados, tristes, necesitados, enfermos o en otra cualquiera adversidad.
Señor, en tu misericordia,

Pueblo **escucha nuestra oración.**

Intercesor Y asimismo bendecimos tu Santo Nombre por todos tus siervos que han partido de esta vida en tu fe y temor, suplicándote les concedas un crecimiento continuo en tu temor y servicio, y nos des tu gracia para seguir de tal modo los buenos ejemplos de Santiago y de todos tus santos, que con ellos seamos partícipes de tu reino celestial.
Señor, en tu misericordia,

Pueblo **escucha nuestra oración.**

Celebrante Concede estas nuestras oraciones, oh Padre, por amor de Jesucristo, nuestro único Mediador y Abogado. **Amén.**

Confesión de Pecado

Celebrante Confesemos nuestros pecados contra Dios y contra nuestro prójimo.
En el silencio, se nos invita a examinar la ruptura en nuestras propias vidas y en el mundo y a orar para que, con la misericordiosa ayuda de Dios, podamos poner los pies en caminos de arrepentimiento.

Pueblo **Dios de misericordia, confesamos que hemos pecado contra ti por pensamiento, palabra y obra, por lo que hemos hecho y lo que hemos dejado de hacer. No te hemos amado con todo el corazón; no hemos amado a nuestro prójimo como a nosotros mismos. Sincera y humildemente nos arrepentimos. Por amor de tu Hijo Jesucristo, ten piedad de nosotros y perdónanos; así tu voluntad será nuestra alegría y andaremos por tus caminos, para gloria de tu Nombre. Amén.**

Celebrante Dios omnipotente tenga misericordia de ustedes, perdone todos sus pecados por Jesucristo nuestro Señor, les fortalezca en toda bondad y, por el poder del Espíritu Santo, les conserve en la vida eterna. **Amén.**

La Paz

Celebrante La paz del Señor sea siempre con ustedes.

Pueblo **Y con tu espíritu.**

Anuncios y Bendiciones

Oración de Cumpleaños

Pueblo **Vela por tu hijo(a), oh Señor, conforme aumentan sus días; bendícele y guíale doquiera se halle. Fortalécele cuando permanezca en pie; consuélale cuando se sienta desanimado(a) o triste; levántale si cae; y que permanezca en su corazón todos los días de su vida, la paz que excede a todo entendimiento; mediante Jesucristo nuestro Señor. Amén.**

Oración de Aniversario

Pueblo **Eterno Dios, creador y conservador de la vida, autor de la salvación y dador de toda gracia: Mira con tu favor al mundo que has hecho y por el cual tu Hijo dio su vida, y rodea a esta(as) pareja(as) con tu amor. Concede que sus voluntades se entrelacen en tu voluntad, y sus espíritus en tu Espíritu, para que crezcan en amor y paz contigo y el uno con el otro, todos los días de su vida, por Jesucristo nuestro Señor. Amén.**

Celebrante Anden en amor, como también Cristo nos amó, y se entregó a sí mismo por nosotros, ofrenda y sacrificio a Dios. *Efesios 5:2*

Ofertorio

Como comunidad de St. James', cada donativo —grande o pequeño— avanza nuestro ministerio. Puede realizar su ofrenda a través de la caja de ofrendas situada en el vestíbulo (nártex), mediante el código QR o enviando un mensaje de texto (simplemente envíe la cantidad y la palabra "give" —por ejemplo, 50give— al número 512-692-4313).

Un Día a la Vez *Olegario Angulo*

Necesitado,
Me encuentro, Señor
Ayúdame a ver, yo quiero saber
Lo que debo hacer.

Muestre el camino,
Que debo seguir
Señor, por mi bien
Yo quiero vivir un día a la vez.

Un día a la vez, mi Cristo
Es lo que pido de ti.
Dame la fuerza para vivir
Un día a la vez.

Ayer ya pasó, mi Cristo
Mañana quizás no vendrá
Ayúdame hoy, yo quiero vivir
Un día a la vez.

Tú ya viviste, entre nosotros
Tú sabes Señor
Que hoy está peor
Es mucho el dolor.

Hay mucho egoísmo,
Y mucha maldad
Señor, por mi bien,
Yo quiero vivir, un día a la vez.

Doxología

Pueblo **A Dios, el Padre Celestial, al Hijo, nuestro Redentor, al eternal Consolador, unidos, todos, alabad. Amén.**

La Gran Plegaria Eucarística A

Celebrante El Señor sea con ustedes.
Pueblo **Y con tu espíritu.**
Celebrante Elevemos los corazones.
Pueblo **Los elevamos al Señor.**
Celebrante Demos gracias a Dios, nuestro Señor.
Pueblo **Es justo darle gracias y alabanza.**
Celebrante En verdad es digno, justo y saludable, darte gracias, en todo tiempo y lugar, Padre omnipotente, Creador de cielo y tierra, porque tú eres fuente de luz y vida; nos hiciste a tu imagen, y nos llamaste a nueva vida

en nuestro Señor Jesucristo.

Por tanto te alabamos, uniendo nuestras voces con los Angeles y Arcángeles, y con todos los coros celestiales que, proclamando la gloria de tu Nombre, por siempre cantan este himno:

Santo *EH 458*

Santo, santo, santo es el Señor,
Dios del universo.
Llenos están el cielo y la tierra de tu gloria.
Hosanna, en el cielo.
Bendito el que viene en nombre del Señor.
Hosanna en el cielo.

Celebrante Padre Santo y bondadoso: En tu amor infinito nos hiciste para ti, y cuando caímos en pecado y quedamos esclavos del mal y de la muerte, tú, en tu misericordia, enviaste a Jesucristo, tu Hijo único y eterno, para compartir nuestra naturaleza humana, para vivir y morir como uno de nosotros, y así reconciliarnos contigo, el Dios y Padre de todos.

Extendió sus brazos sobre la cruz y se ofreció en obediencia a tu voluntad, un sacrificio perfecto por todo el mundo.

En la noche en que fue entregado al sufrimiento y a la muerte, nuestro Señor Jesucristo tomó pan; y dándote gracias, lo partió y lo dio a sus discípulos, y dijo: "Tomen y coman. Este es mi Cuerpo, entregado por ustedes. Hagan esto como memorial mío".

Después de la cena tomó el cáliz; y dándote gracias, se lo entregó, y dijo: "Beban todos de él. Esta es mi Sangre del nuevo Pacto, sangre derramada por ustedes y por muchos para el perdón de los pecados. Siempre que lo beban, háganlo como memorial mío".

Celebrante Por tanto, proclamamos el misterio de fe:
Pueblo **Cristo ha muerto.**
Cristo ha resucitado.
Cristo volverá.

Celebrante Padre, en este sacrificio de alabanza y acción de gracias, celebramos el memorial de nuestra redención. Recordando su muerte, resurrección y ascención, te ofrecemos estos dones.

Santifícalos con tu Espíritu Santo, y así serán para tu pueblo el Cuerpo y la Sangre de tu Hijo, la santa comida y la santa bebida de la vida nueva en él que no tiene fin. Santifícanos también, para que recibamos fielmente este Santo Sacramento y seamos perseverantes en tu servicio en paz y unidad. Y en el día postrero, llévanos con todos tus santos al gozo de tu reino eterno.

Todo esto te pedimos por tu Hijo Jesucristo. Por él, y con él y en él, en la unidad del Espíritu Santo, tuyos son el honor y la gloria, Padre omnipotente, ahora y por siempre. **AMEN.**

Oremos como nuestro Salvador Cristo nos enseñó.

Pueblo **Padre nuestro que estás en el cielo,**
santificado sea tu Nombre,
venga tu reino,
hágase tu voluntad,
en la tierra como en el cielo.
Danos hoy nuestro pan de cada día.
Perdona nuestras ofensas,
como también nosotros perdonamos
a los que nos ofenden.
No nos dejes caer en tentación,
y líbranos del mal.
Porque tuyo es el reino,
tuyo es el poder,
y tuya es la gloria,
ahora y por siempre. Amén.

La Fracción del Pan

Celebrante ¡Aleluya! Cristo, nuestra Pascua, se ha sacrificado por nosotros.
Pueblo **¡Celebremos la fiesta! ¡Aleluya!**

Cordero de Dios *EH 466*

Cordero de Dios, Cordero de Dios
que quitas el pecado del mundo,
ten piedad de nosotros. X2

Cordero de Dios, Cordero de Dios,
que quitas el pecado del mundo,
danos la paz.

Celebrante Los dones de Dios para el pueblo de Dios. Tómenlos en memoria de que Cristo murió por ustedes y aliméntense de él en sus corazones, por fe y con agradecimiento .
Dondequiera te encuentres en tu camino de fe,
Todos **eres bienvenido a esta mesa.**

Tú has venido a la orilla *EH 313*

Tú has venido a la orilla,
no has buscado ni a sabios ni a ricos;
tan sólo quieres que yo te siga.

Jesús, me has mirado a los ojos,
sonriendo has dicho mi nombre,
en la arena he dejado mi barca,
junto a Ti, buscaré otro mar.

Tú sabes bien lo que tengo:
en mi barca no hay oro ni espadas,
tan sólo redes y mi trabajo.

Tú necesitas mis manos,
mi cansancio que a otros descanse,
amor que quiera seguir amando.

Tú pescador de otros lagos,
ansia eterna de almas que esperan,
amigo bueno que así me llamas.

Oración de Poscomuniőn

Celebrante Oremos juntos
Pueblo **Eterno Dios, Padre celestial, en tu bondad nos has aceptado como miembros vivos de tu Hijo, nuestro Salvador Jesucristo; nos has nutrido con alimento espiritual en el Sacramento de su Cuerpo y de su Sangre. Envíanos ahora en paz al mundo; revístenos de fuerza y de valor para amarte y servirte con alegría y sencillez de corazón; por Cristo nuestro Señor. Amén.**

Bendición

Celebrante La vida es corta, y no tenemos mucho tiempo para alegrar los corazones de quienes caminan con nosotros por este mundo. Por lo tanto, presurémonos a amar y démonos prisa en ser amables; y la bendición de Dios Todopoderoso, el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo, esté entre ustedes y permanezca con ustedes eternamente. **Amén.**

Te Den Gracias *EH 250*

Te den gracias
Todos los pueblos;
Que todos los pueblos
Te den gracias. X2

Señor, Señor, Señor,
Gracias te damos
Por esta fiesta
Que hemos celebrado;
Tu cuerpo y sangre
Hemos recibido;
Volvemos a la vida
Renovados.
Señor, que bien se vive
Aquí en tu casa,
En Cristo siempre unidos
Como un cuerpo.
Señor, que sea

Este un anticipo
Del cielo del cual
Ya participamos.

Bendición

Diácono Salgamos con gozo al mundo, en el poder del Espíritu.
Pueblo **Demos gracias a Dios.**

Lista de Oraciones

La lista de oraciones es rezada por el Grupo de Oración Intercesora regularmente. Te invitamos a incorporar la oración de la lista en tus propias prácticas de oración. Para agregar un nombre o eliminar un nombre, envíe un correo electrónico a Prayerbox@stjamesaustin.org o llame a la oficina (512-926-6339).

Oramos por (lista de 3 semanas): Ron Williams, Lisa Holt,-Eduardo Luna Hernán**dez,** Ciro Gómez Rodríguez, Omar Ramón de Jesús Ferrer Bravo, Fabiola de Loudres Ferrer Bravao, Raquel Cristina García Bravo, Carolina Nuñez, y Clifford Johnson.

A largo plazo oremos por: Stephanie y su family, Wilbur Rafael Garces Perez y su familia Desiree, Vonnie, Melissa, Jeff, Houston, Barrett, Dora Luz Reyes-Franco, Lorenza and the Ramirez family, Fred and Kathy, Monika Taylor, Betsy Pilkington, David Ruffin, Pam Moses, Kyra Kerr-Fitzgerald, William Fitzgerald, Jean Germain, Luis Fernando Cabrera, Richelle Easley, Carolyn Cook, Jasmine Means, Eden Poon, Vicki Carruthers Hall, Dennis Neil Robertson, Tiffany, Brendolyn Bacy, Levi, Carrie, Brian Burns, Bill Graf, Patrick Bresette and his wife Debbie, their children and grandchildren, Cristela and her family, Shahin, Artemis, Elizabeth Spear, Kara Daniels, Mehdi Moradi, Glenda Leifeste, Juan Jones, Joe Tave, Gilbert and Susan Cuadra, Bill Newchurch, Arlene Williams, David Kent Pfahler, III and his family, Rachel Kraus, Cara Ann Cummins, and her partner Kenneth, Fletcher Michael Francis and his family, Scott Alfano and family, Rene Beteille, Arlene Youngblood, Emma McPherson, Joann Darr, the Rev. Dr. Sondra Coleman, Cliff Keeling, Geneva Elliott, Larry Schanki, Amy, Horace Bledsoe, Jeremy and Shelby, Jimmy Alexander, Mahealani, Robin Clough Powell, Melinda King, John Baxton, Michele Bondy, Jeremy Alexande, Donna Plowman, Judy Jenkins, Nancy Gabin, Michael Hughes, Paula, Anqet, Susan Gunn, BJ Taylor, Russel Taulli, Pedro E., Robin Fuller, Kisa Niewenhuis, Shirley Gordon, Bowen W., Vanessa Williams, Jim Burgess, Cindy, Jason and Jalen Castillo, Niesha Jones, Jerry, Marty, Pat, Kamilah Myrie, Tom and Dee Esquivel, Sammie A. Eppright, David Batty, Samuel Carothers, John White, Brigitte Rhedin, Kirk Richter, Cecilia Harris, Lily Thomas, Sandra Gilkey, Leslie Rose, Sean Calloway, Miles Calloway, Carrie Eppright-Givens, Clayton Givens, Joy Roswell, Gaye Evans, Rose Watley, Carolyn Caffrey, Joseph Naranjo, Margaret Ann Bledsoe, Mrs. Lakeyshia Brown, Stephanie Smith, Elizabeth Sherar Gammon and Steven Sherar, Rebecca Kary, Sherry Ward, Carrie Schumacher, William Collier, Adrian Spears, Mark Werner, Myrna, Evelyn Marie Taylor, Nellie White, Gail Jackson, Richard Ezell, Edith Conde and family, Jacob Blake, John Paul Guajardo, Richard White, Andre Watkins, Jana Murphy, Justin Howell and his family, Bruce Blackwell, Doug Lawrie, Tara Turner, Gertrude Fowler, Claudette Milne, Frankie Scott, Kési Anderson, Rev. James Palmore, Cleo B. , Jason A., Reed B., Angelina, Mike C., Diane Hoffman, Brian M, Joyce, Ganelle, Noah, Thor, Troy, Allissa, Charlene Moore, Eugenia Hayes, Tim and Shalmah, Carol Daughtry, Rebekah, Diane Neill, Cecile, Mildred Grimble, Margie Lawson, Melvin Alfred, Natrice Harding, Anne Osbourne, Patricia Harding, Brandon Williams, Marvin Sykes, Max and his mother, Paul Gill, Samuel Kraemer-Dahlin, Jacquelyn Ferrell Mccadden, Ursula Ferrell Jackson, Ronnie Yarmuck, Bertha Malone, Samah Al Adawi, Hazel Livingston, Arthur Shelton; y por todos los que están privados de su libertad en las cárceles y sus familiares, así como por todos los refugiados en el mundo entero. Dios de esperanza, consuela y restaura a todos los que sufren en cuerpo, mente y espíritu.

Oremos por los que han fallecido.

Anuncios

Hoy, 2:30-3:30 pm: Instrucción Candidatos a ser recibidos
Se ofrecerán dos charlas para los candidatos a ser recibidos en la Iglesia Episcopal, en el edificio Naranja. Los animamos a participar en estas sesiones de preparación. Con esto conocerán la historia de los orígenes de la iglesia Episcopal de Santiago, sus costumbres y lo que involucra ser parte de nuestra fe compartida.

Arraigados en la herencia, avanzando en la fe: Haz un compromiso para 2027
Por favor, únete a nosotros durante esta temporada de mayordomía para hacer un compromiso para 2027. La mayordomía es para todos, y siempre estamos creciendo en nuestra generosidad. Cada uno de nosotros ha recibido buenos regalos de Dios por el cuidado de la comunidad. Las tarjetas de compromiso han sido enviadas por correo si tu dirección es correcta en nuestra base de datos e incluidas en tu paquete de Mayordomía.

¡Unámonos en oración de completas en línea! – Domingos at las 7 pm
Para brindar apoyo a los miembros de nuestra comunidad de habla hispana que se sienten inseguros al salir de sus hogares, a familias que han sido separadas y a quienes trabajan los domingos para llegar a fin de mes, las congregaciones episcopales de habla hispana de Austin daremos continuidad a un servicio de culto interactivo en línea los domingos a las 7 pm. Si tú o alguien que conoces necesita esto, el Rev. George Porter (gporter@stjamesaustin.org) puede proporcionar el enlace. También hay visitas eucarísticas o pastorales disponibles. El aislamiento es el enemigo: ¡la comunión es la meta!

¿Sabías que St. James' cumple 85 años?
Nos estamos preparando para marcar un hito especial en la vida de St. James', ¡y nos encantaría que nos ayudaran a hacer que la celebración sea memorable! Del 5 al 13 de diciembre será toda una semana celebrando a esta comunidad que ha llegado hasta aquí gracias a la fe.

Qué: Planificación de la celebración del Día de los Fundadores
Cuándo: ¡Necesitamos voluntarios ya!
Celebración: sábado 5 de diciembre a las 11:00 a.m. en el Salón de los Fundadores

Buscamos voluntarios que nos ayuden a planear una fiesta alegre del Día de los Fundadores digna de esta ocasión tan importante. Ya sea que ames decorar, la comida, la hospitalidad, contar historias, organizar o simplemente ayudar a dar vida a una buena celebración, hay un lugar para ti. El compromiso incluirá reuniones ocasionales de planeación y algo de preparación previa al evento. Este es un hito importante en la historia de St. James', y esperamos que nos ayuden a honrar nuestra historia, celebrar nuestra comunidad y crear nuevos recuerdos juntos. ¿Interesado en ayudar? Comunícate con Lisa Braithwaite en lisacpeavy@gmail.com o con Stephanie Dodoo en stephaniedodoo@gmail.com para unirte al equipo de planeación: Ven a ayudarnos a organizar una fiesta digna de St. James'.

Haz voluntariado con Neighbor 2 Neighbor
La diversión en Neighbor 2 Neighbor continúa, y sería aún mejor contigo presente. Cada primer y tercer martes de cada mes, servimos a más de 400 vecinos con nuestra marca especial de cuidado profundo y solidaridad para cubrir necesidades básicas como la comida y los pañales, y para reconectar con los grandes regalos que cada persona aporta.
Los detalles, fechas y inscripción son disponible mediante el código QR o tiny.cc/welcometable.

Número de teléfono para emergencias pastorales: 512-677-7984